



## Dispersione acrilica

### CARATTERISTICHE

Dispersione murale per interno in emulsione acquosa, inodore, ad elevata copertura, opacità e punto di bianco, formulata con resine acriliche modificate, cariche e diossido di titanio accuratamente selezionate. Ottima per la tinteggiatura di tutte le superfici interne (supporti cementizi a base calce o gesso) vecchie e nuove, dove si vuole ottenere un aspetto estetico gradevole e con una buona ritenzione allo sporco.

### NORME D'IMPIEGO

### APPLICAZIONE



Pulire accuratamente i supporti, togliere ogni traccia di depositi di sporco e polvere. Asportare le parti friabili e non aderenti al supporto, per mezzo di spazzolatura. Il fondo deve essere asciutto, sgrassato, pulito e ben fissato. Si consiglia di applicare una mano di Tiefgrund all'acqua o Uniprimer

Dopo la preparazione delle superfici, come descritto al punto precedente, applicare a pennello o a rullo una prima mano di Edistar diluita al 10/15% con acqua facendo attenzione di miscelare ottimamente l'intero prodotto. Aiutarsi, dove possibile, con un trapano a basso numero di giri. Per prelievi parziali miscelare bene prima l'intera confezione. Attendere almeno 6 ore prima della seconda applicazione e stendere in modo uniforme. In caso di dispersioni tintate, si consiglia l'utilizzo di un unico lotto di produzione per evitare differenze di colore.

### DATI TECNICI

Peso specifico	1,60 ± 0,05
Temperatura minima filmazione	+8°
Tempo di essiccazione	fuori polvere circa 1 ora per ricopertura almeno 6 ore a 20° e 65% UR
Diluizione	con acqua dal 10 al 15%
Resa teorica	0,150 - 0,300 Kg/m <sup>2</sup> di prodotto applicato. L'effettivo consumo è in funzione dell'assorbimento e della rugosità del supporto e dall'attrezzo scelto per l'applicazione
Colore	bianco e colori pastello

### PULIZIA DEGLI ATTREZZI

Con acqua prima dell'indurimento del prodotto.

### CONFEZIONE

5 / 20 Kg

### STOCCAGGIO

Conservare il prodotto a temperature comprese tra + 8°C e + 35°C, al riparo da insolazione diretta, avendo cura di richiudere bene gli imballi parzialmente utilizzati. Applicare preferibilmente entro 12 mesi dalla data di produzione.



Edinthon SA · Via al Fiume 6 · 6807 Taverne · e-mail info@edinthon.ch

ED.09.2024



Azienda certificata ISO 9001:2015



### AVVERTENZE

Si consiglia di mescolare bene il prodotto prima dell'uso. Si suggerisce la posa in opera a temperature ambientali comprese tra +8°C e +35°C. Per la diluizione usare solo acqua fresca e pulita mantenendo le stesse proporzioni durante tutta l'applicazione. Non applicare con umidità superiore all'85 %. Non applicare su superfici esterne. Si raccomanda di indossare guanti e occhiali protettivi e di utilizzare le consuete precauzioni da tenersi per la manipolazione dei prodotti chimici. Nel caso l'applicazione avvenga in ambienti chiusi, provvedere ad aerare adeguatamente il locale. Per ulteriori e complete informazioni riguardo l'utilizzo sicuro del prodotto si raccomanda di consultare l'ultima versione della Scheda Dati Sicurezza. PRODOTTO PER USO PROFESSIONALE Tutte le indicazioni tecniche qui contenute sono frutto della nostra migliore esperienza ed hanno carattere indicativo. I dati e le modalità riportate sulla presente scheda tecnica possono essere modificati in ogni momento in funzione di eventuali mutamenti delle tecnologie produttive. L'applicazione dei prodotti ha luogo al di fuori delle nostre possibilità di controllo e ricade pertanto sotto l'esclusiva responsabilità del cliente. Il servizio tecnico di Edinthon è a disposizione degli utilizzatori per ulteriori informazioni ad integrazione della presente scheda tecnica. La presente scheda tecnica annulla e sostituisce ogni edizione precedente.

### INDICAZIONI DI SMALTIMENTO DEI RIFIUTI

Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici. Non immettere nelle fognature. I residui di prodotto devono essere sottoposti a trattamento speciale con il codice di rifiuto 08 01 11 in osservanza all'ordinanza OLTRif. Imballaggi non puliti: I contenitori vuoti possono contenere residui e possono essere pericolosi. Devono essere smaltiti da un appaltatore qualificato o autorizzato con codice di rifiuto 15 01 10 in conformità con l'ordinanza OLTRif.



## Dispersion acrylique

### CARACTÉRISTIQUES

Dispersion murale pour intérieur en émulsion aqueuse, inodore, à haute couverture, opacité et point de blanc, formulée avec des résines acryliques modifiées, chargées, et du dioxyde de titane soigneusement sélectionné. Idéale pour la peinture de toutes les surfaces intérieures (supports en ciment à base de chaux ou de gypse) anciennes et nouvelles, où vous souhaitez obtenir un aspect esthétique agréable et une bonne rétention de la saleté.

### CONSIGNES D'UTILISATION

### APPLICATION



Nettoyer soigneusement les supports, puis enlever toute trace de dépôts de saleté et de poussière. Enlever les parties friables et non adhérentes au support, puis brosser la surface. Le fond doit être sec, dégraissé, propre et bien fixé. Il est recommandé d'appliquer une couche de Tiefgrund all'acqua ou d'Uniprimer.

Après la préparation des surfaces, comme décrit au point précédent, appliquer au pinceau ou au rouleau une première couche d'Edistar diluée à 10/15 avec de l'eau, en veillant à bien mélanger l'ensemble du produit. S'aider, si possible, d'une perceuse à faible régime. Pour les prélèvements partiels, bien mélanger d'abord l'emballage entier. Attendre au moins 6 heures avant la deuxième application et étaler uniformément. En cas de dispersions teintées, il est recommandé d'utiliser un seul lot de production pour éviter les différences de couleur.

Poids spécifique	1,60 ± 0,05
Temp. min. de formation du film	+8°
Temps de séchage	sec hors poussière, environ 1 heure par recouvrement, au moins 6 heures à 20 °C et 65 % HR
Dilution	avec de l'eau de 10 à 15 %
Rendement théorique	0,150 - 0,300 kg/m² de produit appliqués. La consommation réelle dépend de l'absorption et de la rugosité du support, ainsi que de l'outil choisi pour l'application

Couleur

blanc et couleurs pastel

NETTOYAGE DES OUTILS

Avec de l'eau avant le durcissement du produit.

EMBALLAGE

5 / 20 Kg

STOCKAGE

Conserver le produit à des températures comprises entre + 8 °C et + 35 °C, à l'abri de la lumière directe du soleil, en prenant soin de bien refermer les emballages partiellement utilisés. À utiliser de préférence dans les 12 mois à compter de la date de production.



## Dispersion acrylique

### AVVERTISSEMENTS

Il est conseillé de bien mélanger le produit avant utilisation. La pose à des températures ambiantes comprises entre + 8 °C et + 35 °C est suggérée. Pour la dilution, n'utiliser que de l'eau fraîche et propre en conservant les mêmes proportions tout au long de l'application. Ne pas appliquer en cas d'humidité supérieure à 85 %. Ne pas appliquer sur des surfaces externes. Il est recommandé de porter des gants et des lunettes de protection et de prendre les précautions habituelles pour la manipulation des produits chimiques. Si l'application a lieu dans des environnements fermés, assurer une ventilation adéquate de la pièce. Il est recommandé de consulter la dernière version de la fiche de données de sécurité pour obtenir des informations complémentaires et complètes pour une utilisation du produit en toute sécurité. **PRODUIT À USAGE PROFESSIONNEL** Toutes les indications techniques contenues ici sont le résultat de notre meilleure expérience et ont un caractère indicatif. Les données et les modalités indiquées dans la présente fiche technique peuvent être modifiées à tout moment, en fonction d'éventuels changements dans les technologies de production. L'application des produits a lieu en dehors de nos possibilités de contrôle et relève donc de la seule responsabilité du client. Le service technique d'Edinthon est à la disposition des utilisateurs pour des informations complémentaires à la présente fiche technique. La présente fiche technique annule et remplace toute édition précédente.

### AVVERTISSEMENTS

Ne pas jeter le produit avec les ordures ménagères. Ne pas mettre dans les égouts. Les résidus de produit doivent être soumis à un traitement spécial avec le code de déchet 08 01 11 conformément à l'ordonnance OLTRif. Emballages non nettoyés : les conteneurs vides peuvent contenir des résidus et être dangereux. Ils doivent être éliminés par un entrepreneur qualifié ou agréé avec le code de déchet 15 01 10 conformément à l'ordonnance OLTRif.

# Edistar



# Acryldispersion

## EIGENSCHAFTEN

Wanddispersion für den Innenbereich in wässriger Emulsion, geruchlos, mit hoher Deckkraft, Mattigkeit und Weißpunkt, formuliert mit sorgfältig ausgewählten modifizierten Acrylharzen, Füllstoffen und Titandioxid. Ideal zum Malen aller alten und neuen Innenflächen (Zementträger auf Kalk- oder Gipsbasis), wo ein angenehmes ästhetisches Aussehen und eine gute Schmutzresistenz erzielt werden sollen.

# ANWENDUNGS VORSCHRIFTEN

Die Träger gründlich reinigen und alle Spuren von Schmutz- und Staubablagerungen entfernen. Brüchige und nicht am Träger haftende Teile entfernen und die Oberfläche bürsten. Der Untergrund muss trocken, entfettet, sauber und gut fixiert sein. Es wird empfohlen, eine Schicht Tiefgrund all'acqua oder Uniprimer aufzu tragen.

## ANWENDUNG



Nach der Vorbereitung der Oberflächen, wie im vorherigen Punkt beschrieben, mit Pinsel oder Rolle eine erste Schicht Edistar mit 10/15 % Wasser verdünnt auftragen und dabei darauf achten, das gesamte Produkt optimal zu mischen. Helfen Sie sich, wo immer möglich, mit einer Bohrmaschine mit niedriger Drehzahl. Bei Teilentnahmen zuerst den gesamten Inhalt der Packung gut mischen. Warten Sie mindestens 6 Stunden vor der zweiten Anwendung und verteilen Sie das Produkt gleichmäßig. Bei gefärbten Dispersionen wird die Verwendung einer einzigen Produktionscharge empfohlen, um Farbunterschiede zu vermeiden.

## TECHNISCHE DATEN

Spezifisches Gewicht	1,60 ± 0,05
Mindestfilmbildungstemperatur	+5°
Trocknungszeit	staubtrocken ca. 1 Stunde; pro Beschichtung mindestens 6 Stunden bei 20 °C und 65 % rF
Verdünnung	mit 10 bis 15 % Wasser
Theoretische Ausbeute	0,150 - 0,300 kg/m <sup>2</sup> des aufge tragenen Produkts. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Absorption und Ra heit des Trägers und dem für die Anwendung gewählten Werk zeug ab

## REINIGUNG DER WERKZEUGE

Mit Wasser vor dem Aushärten des Produkts.

VERPACKUNG

5 / 20 Kg

Lagern Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen +8 °C und +35 °C und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Achten Sie darauf, die teilweise verwendeten Verpackungen gut zu verschließen. Vorzugsweise innerhalb von 12 Monaten ab Herstellungsdatum auffragen.





### WARNUNGEN

s wird empfohlen, das Produkt vor dem Gebrauch gut zu mischen. Es wird empfohlen, es bei Umgebungstemperaturen zwischen +8 °C und +35 °C aufzutragen. Für die Verdünnung nur frisches und sauberes Wasser verwenden und während der gesamten Anwendung die gleichen Anteile beibehalten. Nicht mit einer Feuchtigkeit von mehr als 85 % auftragen. Nicht auf Außenflächen auftragen. Es wird empfohlen, Handschuhe und Schutzbrille zu tragen und die üblichen Vorsichtsmaßnahmen für den Umgang mit Chemikalien zu treffen. Wenn die Anwendung in geschlossenen Räumen erfolgt, sorgen Sie für eine angemessene Belüftung des Raumes. Für weitere und vollständige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts wird es empfohlen, die neueste Version des Sicherheitsdatenblatts zu Rate zu ziehen. FÜR DIE PROFESSIONELLE ANWENDUNG BESTIMMTES PRODUKT Alle hier enthaltenen technischen Angaben sind das Ergebnis unserer besten Erfahrungen und sind als Richtwerte anzusehen. Die Daten und Methoden in diesem technischen Datenblatt können jederzeit an Änderungen der Produktionstechnologie angepasst werden. Die Anwendung des Produktes liegt außerhalb unserer Kontrolle und daher ausschließlich im Verantwortungsbereich des Kunden. Der technische Service von Edinthon steht den Anwendern für weitere Informationen zur Ergänzung dieses technischen Datenblatts zur Verfügung. Dieses Datenblatt annulliert und ersetzt alle vorherigen Ausgaben.

### HINWEISE ZUR ABFALLENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt nicht zusammen mit dem Hausmüll. Nicht in die Kanalisation gelangen lassen. Produktrückstände sind unter dem Abfallcode 08 01 11 unter Beachtung der OLTRif-Verordnung einer Sonderbehandlung zu unterziehen. Ungereinigte Verpackungen: Leere Behälter können Rückstände enthalten und gefährlich sein. Sie müssen von einem qualifizierten oder autorisierten Auftragnehmer mit dem Abfallcode 15 01 10 gemäß der Verordnung OLTRif entsorgt werden.